

LESSON NOTES

Advanced Audio Blog #33 It's Tough Being a Guy!

CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 4 English
- 4 Vocabulary
- 5 Sample Sentences

33

KANJI

1. 男はつらいよ
2. みなさん、こんにちは。美樹のブログです。
3. 春になって、新しい季節がくると何かを始めたくありませんか？私は今とても旅行に行きたいです。就職活動が終わったらどこへ旅行に行こうか考えています。
4. ところで、みなさんは「男はつらいよ」という日本の映画を知っていますか？私は最近、この映画をすすめられてDVDを見ました。寅さんという男の人が日本中を旅するお話です。全部で48作ありますが、ストーリーはいつも同じです。寅さんは毎回旅先で出会うマドンナ（毎回変わります）に恋をします。寅さんの旅先はいつも違うので、映画の中で日本のいろいろな所を見ることができますよ！派手なアクションやCGは無いけれど、昔の日本や田舎の風景、人情が感じられるとても良い映画です。寅さんは時々、外国にも旅行するので、もしかしたらみなさんの街にも来ているかもしれません！
5. 私のおすすめ映画は「男はつらいよ」です。みなさんのおすすめは何ですか？
6. それでは、また来週！

KANA

1. おとこはつらいよ
2. みなさん、こんにちは。みきのブログです。
3. はるになって、あたらしいきせつがくるとなにかをはじめたくありませんか？わたしはいまとてもりょこうにいきたいです。しゅうしょくかつどうがおわったらどこへりょこうにいこうかかんがえています。

CONT'D OVER

4. ところで、みなさんは「おとこはつらいよ」というにほんのえいがをしていますか？わたしはさいきん、このえいがをすすめられてDVDをみました。とらさんというおとこのひとがにほんじゅうをたびするおはなしです。ぜんぶでよんじゅうはっさくありますが、ストーリーはいつもおなじです。とらさんはまいかいたびさきでであうマドンナ（まいかかわります）にこいをします。とらさんのたびさきはいつもちがうので、えいがのなかでにほんのいろいろなところをみることができますよ！はでなアクションやCGはないけれど、むかしのにほんやいなかのふうけい、にんじょうがかんじられるとてもよいえいがです。とらさんはときどき、がいこくにもりょこうするので、もしかしたらみなさんのまちにもきているかもしれません！
5. わたしのおすすめえいがは「おとこはつらいよ」です。みなさんのおすすめはなんですか？
6. それでは、またらいしゅう！

ROMANIZATION

1. Otoko wa Tsurai Yo
2. Mina-san, konnichiwa. Miki no burogu desu.
3. Haru ni natte, atarashī kisetu ga kuru to nanika o hajimetaku narimasen ka? Watashi wa ima totemo ryokō ni ikitai desu. Shūshoku katsudō ga owattara doko e ryokō ni ikō ka kangaete imasu.

CONT'D OVER

4. Tokoro de, mina-san wa "Otoko wa Tsurai Yo" to iu Nihon no eiga o shitte imasu ka? Watashi wa saikin, kono eiga o susumerarete DVD o mimashita. Tora-san to iu otoko no hito ga Nihonjū o tabisuru o-hanashi desu. Zenbu de yonjū hassaku arimasu ga, sutōri wa itsumo onaji desu. Tora-san wa maikai tabisaki de deau madonna (maikai kawarimasu) ni koi o shimasu. Tora-san no tabisaki wa itsumo chigau no de, eiga no naka de Nihon no iroiro na tokoro o miru koto ga dekimasu yo! Hade na akushon ya CG ha nai keredo, mukashi no Nihon ya inaka no fūkē, ninjō ga kanjirareru totemo ii eiga desu. Tora-san wa tokidoki, gaikoku ni mo ryokō suru no de, moshikashitara mina-san no machi ni mo kite iru kamo shiremasen!
5. Watashi no osusume eiga wa "Otoko wa Tsurai Yo" desu. Mina-san no osusume wa nan desu ka?
6. Sore de wa, mata raishū!

ENGLISH

1. It's Tough Being a Guy!
2. Hello, everyone. This is Miki's blog. With spring headed our way, don't you feel like starting something new? I would like to go on a trip right now. When I'm done job-hunting, I plan to go somewhere. By the way, do you know the Japanese movie series, "Otoko Wa Tsurai Yo"? I recently saw this on DVD after someone recommended it to me. It's a story about a man named Tora-san who travels all over Japan. There are 48 installments in all but the story is always the same. Tora-san falls in love with a woman he meets on his trip, (a different one in each movie) Tora-san always travels to a new place in each movie so you can see different parts of Japan. There are no dramatic action scenes or computer graphics, but the movies are great in that they show traditional Japanese towns and landscapes and the storyline is very touching. Tora-san sometimes travels overseas, so maybe he has been to your hometown! I recommend the movie, "Otoko Wa Tsurai Yo." What is your recommendation?
3. Well, I'll see you next week!

VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English
風景	ふうけい	fūkei	scenery
旅先	たびさき	tabisaki	lodging during a trip
始める	はじめる	hajimeru	to start, to begin; V2
おすすめ	おすすめ	osusume	recommendation
季節	きせつ	kisetsu	season
田舎	いなか	inaka	rural, countryside, suburb
人情	にんじょう	ninjō	human feelings, sympathy
映画	えいが	eiga	movie, film
就職活動	しゅうしょくかつど う	shūshokukatsudō	job hunting

SAMPLE SENTENCES

<p>旅先の風景を写真に撮るのが好きだ。 <i>Tabisaki no fūkei o shashin ni toru no ga suki da.</i></p> <p>I like taking pictures of scenery when on holiday.</p>	<p>旅先から、友達に電話した。 <i>Tabisaki kara tomodachi ni denwa shita.</i></p> <p>I called a friend from my place of stay.</p>
<p>去年、日本語の勉強を始めました。 <i>Kyonen, nihongo no benkyō o hajimemashita.</i></p> <p>I started studying Japanese last year.</p>	<p>おすすめは何ですか。 <i>O-susume wa nan desu ka.</i></p> <p>What do you recommend?</p>
<p>今の季節は、秋刀魚が旬だ。 <i>Ima no kisetsu wa sanma ga shun da.</i></p> <p>Now sauries are in season.</p>	<p>冬休みは、田舎で過ごす予定です。 <i>Fuyuyasumi wa, inaka de sugosu yotei desu.</i></p> <p>I plan to spend this winter vacation in my hometown.</p>

困っている人を助けるというのが人情というものだ。

Komatte iru hito o tasukeru to iu no ga ninjō to iu mono da.

It's human nature to help a person who is in trouble.

私は映画が好きです。

Watashi wa eiga ga suki desu.

I like movies.

就職活動は、基本的に大学三年生の時から始める。

Shūshoku katsudō wa kihonteki ni daigaku 3-nensei no toki kara hajimeru.

Job hunting basically starts when you are a junior in college.
